

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 002.006.03
НА БАЗЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО
УЧРЕЖДЕНИЯ НАУКИ ИНСТИТУТА ЯЗЫКОЗНАНИЯ РОССИЙСКОЙ
АКАДЕМИИ НАУК ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ
КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 14 марта 2019 г. № 06

О присуждении Молиной Марии Александровне, гражданке РФ, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Порядок слов в хеттском языке: корпусные методы и анализ в типологической перспективе» по специальности 10.02.20 — «Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание» принята к защите 27 декабря 2018 года, протокол № 30, диссертационным советом Д 002.006.03, созданным на базе Федерального государственного бюджетного учреждения науки Института языкознания Российской академии наук по адресу: 125009, Москва, Б. Кисловский пер., д. 1, стр. 1 (<http://iling-ran.ru>). Диссертационный совет учрежден решением Президиума ВАК МОН РФ № 105/НК от 11 апреля 2012 г.

Соискатель — Молина Мария Александровна 1978 года рождения. В 2014 году соискатель окончила программу магистратуры Института восточных культур и античности Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Российский государственный гуманитарный университет». Работает младшим научным сотрудником в Секторе анатолийских и кельтских языков Федерального государственного бюджетного учреждения науки «Институт языкознания РАН».

Диссертация выполнена в Секторе анатолийских и кельтских языков Федерального государственного бюджетного учреждения науки «Институт языкознания РАН».

Научный руководитель — Сидельцев Андрей Владимирович, — кандидат филологических наук, заместитель директора ФГБУН «Институт языкознания РАН»,

ведущий научный сотрудник Сектора анатолийских и кельтских языков ФГБУН «Институт языкознания РАН».

Официальные оппоненты:

1. **Якубович Илья Сергеевич**, доктор филологических наук, ведущий научный сотрудник отдела языков народов Азии и Африки Федерального государственного бюджетного учреждения науки «Институт востоковедения РАН»;
2. **Слюсарь Наталия Анатольевна**, кандидат филологических наук, доцент Школы лингвистики, старший научный сотрудник научно-учебной лаборатории по формальным моделям в лингвистике Факультета гуманитарных наук Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования Национальный исследовательский университет «Высшая школа экономики»

— дали положительные отзывы о диссертации.

Ведущая организация — Федеральное государственное бюджетное учреждение науки «Институт лингвистических исследований РАН», г. Санкт-Петербург, в своем положительном отзыве, подписанном членом-корреспондентом РАН, доктором филологических наук, Головкин Евгением Васильевичем, директором ФГБУН «Институт лингвистических исследований РАН», отметила актуальность и новизну диссертации, её теоретическую и практическую значимость; указала, что диссертационное исследование в полной мере соответствует квалификационным требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям в пунктах 9–14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. №842, автореферат и публикации по теме в должной степени отражают содержание работы, а ее автор, Молина Мария Александровна, безусловно заслуживает искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 — Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание».

Соискатель имеет 17 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации 12 работ, опубликованных в рецензируемых научных изданиях 9 работ, общим объемом 12.18 печатных листов.

Наиболее значимые научные работы по теме диссертации:

1. М. Молина. Маркированный порядок слов OSV в хеттском языке, его функции и регулярность // Индоевропейское языкознание и классическая филология — XIX. Чтения памяти проф. И.М. Тронского, 22–24 июня 2015 года. Санкт-Петербург: Наука, 2015: 655–663.
2. *M. Molina. Syntactic annotation for a Hittite corpus: Problems and principles // CEUR Workshop Proceedings 1886, 2016: 96–109.*
3. М. Молина. Эмфатическая энклитика =*pat* в хеттском языке: анализ функций и семантика маркируемых фокусов. // Индоевропейское языкознание и классическая филология — XX. Чтения памяти проф. И.М. Тронского, 20–22 июня 2016 года. Санкт-Петербург: Наука, 2016: 739–754.
4. M. Molina, A. Molin. In a Lacuna: Building a Syntactically Annotated Corpus for a Dead Cuneiform Language (on the Basis of Hittite). // Proceedings of DIALOG 2016. Online articles. Moscow, 2016.
5. G. Inglese, M. Molina, H. Eckhoff. Incorporating Hittite into PROIEL: a pilot project. // A. Frank et al. (eds.), Proceedings of the Second Workshop on Corpus-Based Research in the Humanities (CRH-2), Gerastree Proceedings 1, Vienna, 2018: 95–104.

В диссертации не имеется недостоверных сведений об опубликованных соискателем работах.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы:

Официальный оппонент И.С. Якубович подчеркнул новаторский характер проведенного исследования, а также существенный вклад, который вносит применение статистических методов к материалу хеттского языка при описании коммуникативной организации хеттского текста. Он указал на важность проведенного анализа актуального членения для типологии порядков слов в языках SOV и для понимания его отражения в поверхностном синтаксисе хеттского языка. Отдельно отмечается, что диссертант провел исследование на самостоятельно разработанном корпусе хеттских клауз, которому посвящена первая глава диссертации, демонстрирующая специфические трудности, с которыми сталкиваются исследователи, занимающиеся сбором и классификацией статистически значимого

материала по мертвым клинописным языкам. Оппонент отметил, что в диссертации приведены полученные корпусными методами нетривиальные выводы относительно функционирования хеттской эмфатической частицы =*pat* как частицы второй позиции, подобной другим частицам второй позиции в хеттском языке, и отметил возможные этимологические связи этой частицы с подобными частицами в других анатолийских языках. К критическим замечаниям оппонента относятся необходимость релятивизации примененного метода фокусных альтернатив; желательность группировки примеров с порядком слов OSV не по жанрам, как в диссертации, а по принципу сходства их коммуникативных структур; пословный перевод примеров, не всегда отражающий семантику коммуникативной структуры предложения (при наличии безупречного глоссирования).

Официальный оппонент Н. А. Слюсарь отмечает актуальность поставленной в диссертации задачи, а также её большую теоретическую и практическую значимость: диссертанту удалось привлечь значительный объем нового материала, не обсуждавшегося в предыдущих работах. В результате опровергнут целый ряд высказанных ранее обобщений, сделаны новые, подтверждены некоторые гипотезы других хеттологов, и в целом изучаемые явления описаны на новом уровне: со статистическими данными, касающимися частотности того или иного порядка слов, с намного более подробным анализом актуального членения, с синтаксическим анализом, опирающимся на солидную теоретическую базу. К частным замечаниям оппонента относятся: отсутствие сколько-нибудь развернутого введения в генеративный синтаксис, используемый для анализа примеров, спорные решения, предложенные для отдельных примеров, в частности для примеров с указательным местоимением и местоимением *kī* “который”.

Ведущая организация в лице А.В. Шацкова отмечает значительный вклад диссертанта в изучение хеттского синтаксиса и хеттской грамматики в целом, использование современных подходов к определению информационной структуры предложения и разработку собственной классификации фокусов, а также важность создания корпуса текстов на хеттском языке и адаптацию методик, разработанных для живых языков, к мертвому языку. В отзыве говорится, что новизна работы обусловлена сочетанием этих методов со сплошным анализом материала, благодаря чему выводы М.А. Молиной отличаются большой степенью достоверности по

сравнению с предыдущими исследованиями. Одним из критических замечаний отзыва является разнесение исследования коммуникативной структуры хеттского языка на две главы, вторую и четвертую, в то время как объединение рассуждений в одной главе помогло бы избежать частых отсылок во второй главе на материал, изложенный в четвертой. В отзыве ведущей организации отмечается также сомнительность перевода слов *aššul-* и *SIG₅-* как терминов, характеризующих физическое здоровье, а не общее благополучие, и анализ формы *lahhi-* как формы винительного падежа.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их высокой компетентностью в области анализа информационной структуры (актуального членения), в области древних индоевропейских языков, в частности хеттского, и в области общей и сравнительной грамматики анатолийских языков, способностью определить теоретическую и практическую значимость диссертации, а также их согласием выступить в качестве ведущей организации и официальных оппонентов.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

- **разработан** и запущен в работу синтаксически аннотированный корпус хеттских клауз;
- **изучен и последовательно применен** метод анализа информационной структуры на материале мертвого языка с применением методов фокусного скелета (*focus skeleton*) и вопроса к предложению (вопроса дискуссии, *question under discussion*), методы анализа синтаксической структуры предложения в генеративистской парадигме;
- **предложены** объяснения для ряда наблюдаемых при корпусном анализе примеров с неканоническим порядком слов OSV, неканоническим порядком слов «отрицание–преверб», порядком слов при фокусах, маркируемых частицей *=pat*;
- **выявлены** примеры последовательности «отрицание–преверб–глагол» для превербов *arḫa*, *katta(n)*, *parā*, *šarā*, для которых предыдущие наблюдения не

подтверждали такую возможность;

- **определены** принципы позиционирования топиков при неканоническом порядке слов OSV;
- **уточнены** функции подъема отрицания в хеттском языке;
- **доказано** корпусными методами, что фокусная частица =*pat* маркирует только идентификационные фокусы, может иметь сентенциальную сферу действия в хеттской клаузе и в целом ведет себя как частица второй позиции;
- **введена** в научный оборот классификация фокусов, рассчитанная на использование при сплошной разметке языкового материала для целей формирования аннотированного корпуса.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

- **разработана** классификация фокусов, подходящая для сплошной разметки языкового материала для корпуса мертвого языка;
- **сделан вклад** в развитие методики выявления фокусов на материале мертвого языка с закрытым письменным корпусом;
- **сделан вклад** в понимание второй позиции;
- применительно к проблематике диссертации на материале мертвого языка **результативно использована** методология генеративного анализа синтаксической структуры предложения и анализа информационной структуры предложения в терминах альтернативной семантики;
- подробно **описано** современное состояние хеттологии в области синтаксиса и информационной структуры, **проанализированы** последние достижения в корпусной лингвистике, типологии порядков слов, а также теоретические разработки в области анализа информационной структуры предложения;
- **предложена** адаптация методов, разработанных для живых языков, к материалу мертвых клинописных языков II тысячелетия до н.э.;

- **сформулирована** гипотеза о том, какими могут быть функции неканонического порядка слов в хеттском языке на типологическом фоне других, неродственных языков, в том числе языков с нейтральным порядком слов SOV;
- **изучены** внутрисистемные связи рассматриваемых средств выражения информационной структуры предложения в хеттском языке, выявлены параметры, определяющие позицию и семантику фокусных и топикальных составляющих.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

- **разработаны и внедрены** универсальные (применимые при корпусном анализе любого языка) методы выделения фокусных и топикальных составляющих в мертвом языке с закрытым корпусом текстов;
- **определены** перспективы практического использования результатов исследования на практике, в частности, возможность их использования в рамках курсов по хеттскому языку, а также в общелингвистических курсах по введению в языкознание, синтаксису, прагматике, корпусной лингвистике;
- **впервые создан** синтаксически аннотированный корпус хеттских клауз, который может быть использован исследователями хеттского языка и лингвистами-типологами.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

- **исследование базируется** на корпусе с поисковым интерфейсом и онлайн-доступом, что позволяет независимо проверить информацию о количественных данных и тем самым обеспечивает верифицируемость и воспроизводимость полученных в ходе исследования результатов;
- **теория построена** на известных, проверяемых данных и фактах и согласуется с опубликованными результатами предшествующих исследований по теме диссертации;

- **идеи базируются** на обобщении передовых типологических и теоретических концепций и гипотез относительно коммуникативной структуры предложения, на сплошном анализе синтаксической и коммуникативной структуры хеттского предложения;
- **использовано сравнение** авторских результатов с данными, полученными по рассматриваемой тематике ранее;
- в ряде случаев **установлено** качественное совпадение авторских результатов с результатами, представленными в независимых источниках по данной тематике;
- в ходе исследования **использованы** релевантные методики сбора и анализа корпусных данных, к анализу привлечен обширный и разнообразный материал, представленных в электронном корпусе, созданном специально для диссертационного исследования и основанном на академических публикациях хеттских текстов.

Личный вклад соискателя состоит во включенном участии соискателя на всех этапах процесса, непосредственном участии соискателя в получении исходных данных и научных экспериментах, личном участии соискателя в апробации результатов исследования, включающей подготовку основных публикаций по выполненной работе и представлении результатов работы на международных лингвистических конференциях.

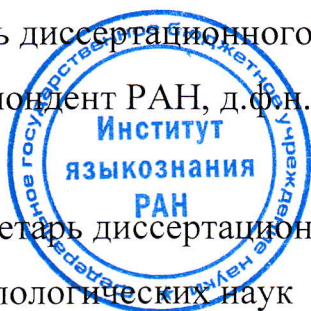
Диссертация М.А. Молиной «Порядок слов в хеттском языке: корпусные методы и анализ в типологической перспективе» на соискание ученой степени кандидата наук является научно-квалификационной работой, в которой содержится решение задачи, имеющей значение для развития синтаксиса древних языков с ограниченным корпусом, а именно предложен сплошной анализ коммуникативной структуры хеттского языка на материале аннотированного корпуса хеттских клауз, предлагается материал и методы для уточнения и расширения представлений о коммуникативной структуре предложения и семантике фокусов в языках мира.

Диссертация соответствует Части 1(Д)/ 2 (К) Пункта 9 Положения о "Порядке присуждения ученых степеней" № 842 от 24 сентября 2013 г.

На заседании 14 марта 2019 года диссертационный совет принял решение присудить Марии Александровне Молиной ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 18 человек, из них 5 докторов наук (по специальности рассматриваемой диссертации), участвовавших в заседании, из 22 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 18, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

Председатель диссертационного совета
член-корреспондент РАН, д.ф.н., проф.



 Алпатов В.М.

Ученый секретарь диссертационного совета
кандидат филологических наук

 Сидельцев А.В.